

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 69 (1943)
Heft: 16

Illustration: [s.n.]
Autor: Hänni, Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ostermorgen

Wacht auf, ihr trägen Menschenherzen,
Die ihr im Winterschlaf läumt,
In dumpfen Lüften, dumpfen Schmerzen
Gebannt ein welches Dasein träumt;
Die Pracht des Herrn weht durch die Lande
Wie Jugendhauch, o laßt sie ein;
Zerreißt wie Simson eure Bande,
Und wie die Adler sollt ihr sein.

Wacht auf, ihr Geister, deren Sehnen
Gebrochen an den Gräbern steht,
Ihr trüben Augen, die vor Tränen
Ihr nicht des Frühlings Blüten leht;
Ihr Grübler, die ihr fernverloren
Traumwandelnd irrt auf wüster Bahn –
Wacht auf, die Welt ist neugeboren!
Hier ist ein Wunder, nehmt es an!

Emanuel Geibel

Spruch

Jeder Tag ist ein neues Leben, jedes Erwachen und Aufstehen eine kleine Geburt, jeder frische Morgen eine kleine Jugend und jedes Zubettgehen und Einschlafen ein kleiner Tod. Schopenhauer

Die Glosse der Woche

Der Radio hat «gerissene» Musik gebracht, so wie man sie liebt als Menuverbesserung an einem fleischlosen Tag. Plötzlich wird die Darbietung unterbrochen durch einen Sprecher. Hoffend, daß der Speak nur kurz sein werde, lassen wir ihn schnarren, die Fortsetzung des musikalischen Programms erwartend. Mordbrenner . . ., Mörderbande . . ., entmenschte Horden . . ., und was dergleichen Schmeichelnamen mehr sind ertönen, von uns Großen gewohnheitshalber ganz überhört. Da fragt plötzlich der kleine Peter: «Papi, chunnt de Ma nid Tätsch ufs Mul über, wenn er eso wüesch redt?»

Können wir es uns wohl versagen, wenn unsere Jungmannschaft einst größer sein wird, die Hände pharisäisch über dem Kopf zusammenschlagen und zu fragen: «Woher sie das nur haben? Wie ist so etwas überhaupt nur möglich? Zu unserer Zeit . . .»

Man sollte uns in zehn Jahren einmal «unsere» Zeit auf Stahlband wieder zu Gehör bringen, zwecks Rationierung der Entrüstung. AbisZ

Splitter

Das Leben gleicht einem Traum, nur erwacht man meistens zu spät. B. K.



Elwert Hotel Central
ZÜRICH
an der Bahnhofbrücke
Im „Central“ wohnen gut und gern
Die anspruchsvoll verwöhnten Herrn.



„Fliegende Festungen“

Unter einer Festung verstand man von jeher etwas ganz besonders solid mit dem Erdboden Verbundenes, etwas so stark im Boden Verankertes, daß wir uns nur schwer mit dem amerikanischen Begriff der «fliegenden Festung» abzufinden vermögen — außer denjenigen, die sich bei einem Wort überhaupt nichts Bestimmtes denken.

Da es nun aber doch «fliegende Festungen» gibt, und der Name sich nicht mehr ändern läßt, weil er jetzt einfach da ist, so wäre es vielleicht erlaubt, zu fragen, wann wir ungefähr auch mit fliegenden Rathäusern zu rechnen haben? Wäre es z. B. in der Schweiz

nicht praktisch, auch etliche fliegende Festhütten anzuschaffen? Natürlich auch fliegende Zuchthäuser, die ihre Insassen gelegentlich nach der Sahara oder Sibirien exportieren könnten? Und was für eine herrliche Perspektive, wenn man sich fliegende Brauereien vorstellt, welche die Bierfähelein, an Fallschirmen befestigt, abwerfen würden? Fliegende Schlachthäuser und Metzgereien könnten sich beim Herannahen der Polizei einfach rasch ins Ausland begeben . . . usw. Warum nicht? Pulex

In Wort und Tat . . .

Ein richtiges Wort zur richtigen Zeit kann so viel wie eine Tat bedeuten. Mitunter mehr noch: eine Tat zu unterlassen . . .

Taten sprechen immer für sich. Manchmal können sie sogar zum Himmel schreien . . .

Wo andere gar so viele Worte machen, ist meist Anlaß vorhanden, sich darüber seine eigenen Gedanken zu machen . . .

Je prägnanter ein Charakter, ob gut, ob böse, um so kürzer der Weg; vom Wort zur Tat . . . S. K. Orpion

Punkto Ersatzwürstchen

Chöchi: «Madamm, chömed Sie schnell cho luege, d'Wienerli schwömid alli obenuf im Wasser.»

D'Madamm: «Jä, do wärdet Sie wohl dere Wörschtli mit Fischylage verschlischl.»



Sandeman
das beste und feinste,
was es in Port- u. Sherry-
wein überhaupt gibt.
SANDEMAN Berger & Cie., Langnau/Bern



Mont d'Or, Johannisberg

In Sonnenglut und heißen Felsen herangereifte Trauben liefern diesen herrlichen Tropfen. Ein wahrhaft ritterlicher Wein für große Feste und für liebe Menschen.

BERGER & Co., Weinhandlung,
Langnau (Bern) Tel. 514